

Jahres – Gehaltsauszahlung in Höhe von Tausend Alberts-Thaler  
an den Landrat Rennekampff aus der Stadthalterschaft Riga

№ 4.

1

№ 479

Имавъ Ся Императорскаго Вели-  
чества Самодержицы Всероссийской  
И въ прѣдѣлѣстѣющаго Сената Господинъ Ге-  
нѣралъ Александръ рижскому и желскому генералу  
Губернатору Ивашеву Графу Бродну. Испол-  
няющему Сенату Господинъ оберъ прокуроръ  
Сухаревъ Отъ имени Господина Аѣтъиститель-  
наго тайнаго Советника Генерала прокурора  
Ивашева прѣдложилъ Наблюденіе писмо  
ваше съ еиностранцами и въ реляціи вашей и съ  
попѣю съ имяннаго Днава, Относительно  
прѣдлождѣнія Граманба потысать рублей  
Албертовыхъ талеровъ въ годъ рижскаго наитѣ-  
стнаго Ландрату реннекампу Отъ  
прѣдлагающаго вознестъ Актатора економіи,  
даотсудителѣмъ Отвѣтленнаго въ сію Актаторъ  
Господина Ангелгарда, таиъ равно и желан-  
ную посему въ еиспедиціи Отвѣтственныхъ  
Ахладехъ Датиса Сѣдѣющаго Соуджанія:  
въ вѣдомости Астаженной и въ Господинъ  
Аѣтъистительномъ Тайномъ Советникъ  
Генералу прокурору Ивашеву инядю Алек-  
сандру Менштеритцу Вязискому отъ васъ  
Господина Генерала Губернатора Ивашева  
Отъ 28 Октябра 1783 года для составле-  
нія росписанія Овасхадехъ на 1784 годъ по-  
слугаю внакъ состоявшася рижскому  
регистратору

№ 2  
Астаженной

Jahres – Gehaltsauszahlung in Höhe von Tausend Alberts-Thaler  
an den Landrat Rennekampff aus der Stadthaltschaft Riga

Наместническому Статта и Высочайшего Указа  
отъ 5 июля 1783 года, Отповѣжденіи  
Срочанбля наднаеннаго въ томъ статтъ  
сримиами по оному рублю по пятнадцати  
копяти коптень Ванадой, между прочимъ  
показано было, что поиманному Указу отъ  
10<sup>го</sup> марта 1780 года надлежитъ наднаитъ  
отрѣпляемому въ должность отсѣдствующаго  
экономіи Директора енисгарда Хоповище  
ніа ео ежегодно по тысяцѣ талерѣ или  
російскою монетою по оному рублю по  
пятти по пяти коптень Ваталерѣ тысяцѣ  
Звести пятьдесятъ рублей, между темъ по  
казу еще небыло послано росписаніе о  
сложъ въ рубли, имянымъ Ея Импе  
раторскаго Величества Указомъ Кан  
чимъ Самъ востовинъ Генералу Губернатору  
Импалеру въ 6 день ноября 1783 года  
Высочайше повелѣно, да отсѣдствующаго  
Директора экономіи Дниселгарда Употребитъ  
по представленію вашему и по отпавитѣнію  
той должности Ландрата Ренненкамфа  
Срочанблемъ по тысяцѣ талерѣ надобъ,  
и какъ въ имяномъ Ея Император  
скому Величеству Указѣ Ваннымъ



Jahres – Gehaltsauszahlung in Höhe von Tausend Alberts-Thaler  
an den Landrat Rennekampff aus der Stadthaltschaft Riga

Высочайшаго Днзвн отъ 3<sup>го</sup> июля въ на-  
туре камерами, соотвѣственно внось на-  
сто предѣле отпращивающаго Должностъ  
Экономии Директора Ландрата барона  
Нампенгаузена, Никто бы въ письме изъ Цднх  
Эксплуатационному Трайному Состыпнику  
Генералу прокурору и камеру отъ 25  
сентября писали, что въ конесеніи вшемъ  
Ея Императорскому Величеству, изъ  
кого приложили при томъ писать вѣтнику  
пого прашено ему ренненкамфу <sup>Сметана</sup>  
наное того полагалъ ипращивающій Дол-  
жностъ въ отсутствіи Генералъ экономии  
Директора баронъ нампенгаузенъ: то есть  
поптысать камерамъ нагоаъ, разутья подъ  
темъ камеры Албертские тпнъ напъ  
Господинъ баронъ нампенгаузенъ полагалъ,  
потому де и во все милостивѣйшемъ Сиде-  
леніи пого и изображено, попрежтпашленію  
вшемъ. И для того просили объ ассигно-  
ваніи ему ренненкамфу посылать онаго высо-  
чайшаго пашельнѣ Сметана Россійскіи  
денгами покурса пвтыпиль Албертскихъ  
пашельнѣ, напнъ Высочайшимъ Днзвн

Jahres – Gehaltsauszahlung in Höhe von Tausend Alberts-Thaler  
an den Landrat Rennenkampff aus der Stadthaltschaft Riga

3

Отъ 14 ноября велено производить Грассманбе  
Ватмане покурсу. тѣмъ тѣмъ что состоя-  
нїя Унава отъ 3<sup>го</sup> июля получалъ въ на-  
туръ пшеницы, оной же ренненшмеръ по сему  
мѣсту прежде не получалъ въ натуръ пшеницы,  
то иному въ семъ случаѣ рѣшить  
рѣшеніе правительствующаго Сената, покур-  
су или дозволено производить ему ренненшмеръ  
Грассманбе, или по оному рублю податца <sup>от</sup>  
потяти цотвейнъ, или инакъ вступивши  
въ правительнѣю должность Экономіи Эвенто-  
ра? ИТО УКАЗУ ЕЯ ИМПЕРАТОР-  
СННО ВЕЛИЧЕСТВА правительствующій  
Сенатъ ПРИКАЗАЛИ: Поелику отпущаю-  
щій должность Эвентора экономіи реннен-  
шмеръ по настоящему его мѣсту прежде не  
получалъ въ натуре пшеницы, а въ иныи-  
номъ ЕЯ ИМПЕРАТОРСННО ВЕЛИЧЕСТВА  
Указѣ 21<sup>го</sup> ноября 1785 года кнѣзя  
Восточнаго Экономическаго тайнаго Слѣд-  
ственна Генерала Эвентора Импалера князя  
Александръ Александровича Вадемскаго изображено  
пшеница образомъ точно, въ произращеніи  
«Грассманбе» по мѣ въ статтѣ надписано есриминой  
«Поступатъ по указу ИССЕМУ отъ 3<sup>го</sup> июля  
1785 года считая за ериминой подному рублю  
податца потяти цотвейнъ, но ерели

Муров.

Jahres – Gehaltsauszahlung in Höhe von Tausend Alberts-Thaler  
an den Landrat Rennenkampff aus der Stadthalterschaft Riga

« что хосе имель ерминами въ натурть инбо  
« нектолибъ прибавили по туднемъ его омаду  
« пановимъ поставимъ ихъ омадымъ аащатъ  
« Срамане пошрелу. Ситдасатпелно посилъ сего  
« высочайшего Указа полномочий Ренненкамфъ  
« и холженъ полкаты Срамане паштнаты  
« состоявшемуся напашнты наместничество  
« ерминами, но нектолибъ асститая ерминой  
« по одному рублю подпаштати попятти пошрелу.  
« Января 16. дня 1784 года *Александр*  
« *Врицашевинъ* »

*Александр Врицашевинъ*

*Кияновичевъ*

№ 61 4

Странству в Риге в 1844 году

Великому Герцогу Рижскому и  
Великому Губернатору и  
Графу Риге.

Ваше высочайшее повеление

Ваше высочайшее повеление  
от 16 числа  
Вашего № 479. Ввиду  
того что в 1844 году

Помощник  
Александров  
Штаб по  
делам  
и т.д.

~~Рижскому и Губернатору  
и Графу Риге  
и т.д.~~  
получено от  
Вашего  
повеления  
от 24  
числа  
1844 года

№ 1. 2. 3.

№ 62  
от 27 числа

Ваше высочайшее повеление  
от 24 числа  
Вашего  
повеления  
от 27  
числа  
1844 года

Jahres – Gehaltsauszahlung in Höhe von Tausend Alberts-Thaler  
an den Landrat Rennenkampff aus der Stadthalterschaft Riga

Nr. 4

Nr. 479.

### **E r l a ß d e r Z a r i n**

Ihrer Hochwohlgeboren, Selbstherrscherin aller Reussen.

Vom Regierungssenat an den Herrn General Anchef, den General- Gouverneur von Riga und Reval sowie an den Kavalier Graf Browne.

Der Herr Ober- Staatsanwalt Sucharew hat im Namen des Herrn Wirklichen Geheimrats des General-Staatsanwalts und Kavaliers (*Fürst Alexander Aleksejewitsch Wjasemski*) Ihren Brief mit Auszügen aus Ihrer Relation (*Stellungnahme/Mitteilung*) zusammen mit einer Kopie des Namenerlasses zur Entscheidung vorgelegt, und zwar in Betreff der Jahres – Gehaltsauszahlung in Höhe von Tausend Alberts-Thaler an den **Landrat Rennenkampff** aus der Stadthalterschaft Riga, der dort zur Zeit das Amt des Ökonomie – Direktors ausübt, weil der Herr Engelhard, der für dieses Amt ernannt wurde, abwesend ist.

Ein entsprechendes Schreiben für den Jahreshaushalt 1784 wurde von der zuständigen Expedition (*für diese Aufgabe zuständige Arbeitsgruppe*) über die Einnahmen aufgestellt. In dem Schreiben steht Folgendes:

Beruhend auf dem Verzeichnis, das Sie, Herr General- Gouverneur und Kavalier, am 28. Oktober 1783 dem Herrn Wirklichen Geheimrat General- Staatsanwalt und Kavalier Fürst Alexander Aleksejewitsch Wjasemski vorgelegt haben, um die Genehmigung für die Ausgaben für das Jahr 1784, im Zusammenhang mit der neu zusammengesetzten Regierung des Statthalterschaft in Riga, zu erhalten.

(*Registrator*)

#### 1. Departement

Sowie bezugnehmend auf den Allerhöchsten Erlass vom 3. Juli 1783 zur Auszahlung des Gehaltes an die Amtsträger in Efimien (*Faktor für die Gehaltsberechnung*), daß heißt für jeden Efimien sind 1 Rubel 25 Kopeek in russischem Geld zu bezahlen.

In dem gleichen Erlaß wird unter anderem angeführt, daß aufgrund des Namenerlasses vom 10. März 1780 bezüglich der Gehaltsauszahlung für die Zeit der Abwesenheit des Ökonom – Direktors Engelhard bis zu seiner Rückkehr, an den Stellvertretenden 1000 Alberts-Thaler oder in russischer Währung 1250 Rubel pro Jahr auszuzahlen sind.

Bevor aber das Verzeichnis über die Ausgaben nach Riga gesandt wurde, war Ihnen, Herr General – Gouverneur und Kavalier durch den Allerhöchsten Erlaß Ihrer Kaiserlichen Hoheit, vom 6. Tage des Novembers 1783, allerhöchstens auferlegt worden, in der Abwesenheit des Ökonomie-Direktors Engelhard, den **Landrat Rennenkampff** mit dem Jahresgehalt in Höhe von 1000 Thalern für dieses Amt zu ernennen,---

und wie es im Namenserlaß Ihrer Hochwohlgeboren der Zarin vom 14. November 1783 an den Herrn Wirklichen Geheimrat General – Staatsanwalt und Kavalier unter Punkt 7 gefordert wird:

„Bei der Lohnauszahlung an Diejenigen, die aus dem Etat (*Staatshaushalt*) Efimien beanspruchen können, ist aufgrund unseres Erlasses vom 3. Juli 1783 zu verfahren, wobei 1 Efimien = 1 Rubel 25 Kopeek entspricht.

Diejenigen aber, die bisher Efimien in Naturalien erhalten haben und denen auch bis jetzt keine Gehaltserhöhung zugesprochen wurde, sollen ihren alten Lohn nach dem aktuellen Kurs erhalten.

Dies gilt auch für Diejenigen, die früher ein höheres Gehalt erhielten, als das, was ihnen jetzt im neuen Amt zusteht, auch diese sollen weiterhin ihr Gehalt in der früheren Höhe bekommen, solange sie in ihrer Dienststellung bleiben oder eine besser bezahlte Stelle einnehmen.“

Aufgrund dieser Vorschriften ist das Jahresgehalt für den erwähnten **Landrat Rennenkampff** im Verzeichnis der Ausgaben für das Jahr 1784 in Höhe von 1000 Alberts-Thaler oder 1250 russische Rubel festzulegen, bei gleichzeitiger Berücksichtigung, daß er für die Bekleidung dieser Dienststelle bisher kein Gehalt in Thalern sondern in Naturalien bekommen hatte.

Er ist für dieses Amt neu ernannt worden, in Stellvertretung für den Ökonomie – Direktor, den Landrat Baron Kampenhausen.

Neulich haben Sie in Ihrem Brief vom 23. Dezember geschrieben, daß Sie in Ihrem Bericht an Ihre Kaiserliche Hoheit, einen Auszug haben Sie auch beigefügt, beantragt haben, für den **Landrat Rennenkampff**, der den abwesenden General Ökonom- Direktor Baron Kampenhausen vertritt, ein Jahresgehalt in Höhe von 1000 Thaler festzulegen, wobei Sie von den Albert-Thalern ausgingen, die auch der Herr Baron Kampenhausen bezogen hatte. Deswegen haben Sie auch eindeutig diesbezüglich um eine Allerhöchste Bewilligung gebeten.

Hiermit bitten wir Sie, dem Herrn **Rennenkampff** sein Jahresgehalt nach erfolgter Allerhöchster Bewilligung in russischen Währung auszuzahlen, und zwar 1250 Rubel.

Er kann nicht nach dem jetzt geltenden Kurs bezahl werden, weil in dem Allerhöchsten Erlass vom 14. November ausdrücklich steht, daß nur Diejenigen nach dem Kurs des Thalers zu bezahlen sind, die vor dem Erlaß vom 3. Juli Thaler in Naturalien bekommen haben.

Der erwähnte Herr **Rennenkampff** hat für diese Dienststelle früher keine Thaler in Naturalien erhalten, deswegen ist eine Entscheidung des regierenden Senats erforderlich, ihn entweder nach dem Kurs des Thalers zu bezahlen, oder, da er neu im Amt ist, nur in russischen Rubel, das heißt – 1250 Rubel im Jahr.

Unter Berücksichtigung des Allerhöchsten Erlasses Ihrer Kaiserlichen Hoheit hat der Senat angeordnet:

Da der **Landrat Rennenkampff** für seinen Dienst im Amt des Ökonomie – Direktors früher keine Thaler in Naturalien bekommen hatte und im Namenerlaß Ihrer Kaiserlichen Hoheit vom 14. 11. 1783 bezüglich des Herren Wirklichen Geheimrats, General – Staatsanwalts und Kavaliere Fürst Alexander Aleksejewitsch Wjasemski geschrieben steht:

„ Bei der Gehaltsauszahlung an diejenigen der Beamten, deren Bezahlung früher die in Efimien festgelegt wurde, ist nach den im Erlaß vom 3. Juli 1783 festgelegten Vorschriften vorzugehen, das bedeutet – 1 Efimie entspricht 1 Rubel 25 Kopeek, diejenigen Beamten die früher Efimien in Naturalien bekamen und noch keine Gehaltserhöhung erhielten, sollen ihr Gehalt in alten Höhen weiter beziehen, nach dem Kurs umgerechnet.“

Der oben genannte **Rennenkampff** soll also sein Gehalt aus dem Etat in Efimien erhalten, aber nicht nach dem aktuellen Kurs, sondern in Rubel umgerechnet und zwar für 1 Efimie - 1 Rubel 25 Kopeek.

**16. Januar 1784.**

Unterschrift unlesbar.

**Kijanitschenkow** (Unterschrift ganz unten)